



# Austin, Texas.

Hasta nuestras cifras están en excelente forma.

Gracias por su interés en Austin. Me siento honrado de servir como alcalde de una de las ciudades más dinámicas que existen. Austin es un centro internacional de innovación, y concentrador de la economía verde de alta tecnología del futuro.

Los factores clave de nuestro éxito incluyen: el flujo de talento empresarial que constantemente egresa de nuestras instituciones educativas altamente calificadas; el reclutamiento continuo de las empresas y profesionales más prometedores de Estados Unidos; y nuestra creciente base de importantes empleadores y nuevas empresas que desarrollan de todo, desde tecnología solar hasta aplicaciones inalámbricas.

No se conforme solamente por mis palabras. Venga a visitarnos y compruebe lo que Austin tiene para ofrecerle. Esperamos tener el gusto de entrar en negocio con usted.

Alcalde Lee Leffingwell



## Austin en las noticias

*Forbes* nombra a Austin como la "Ciudad en expansión" No. 1 de EE.UU., Julio 2011

Los *Business Journals* clasifican a Austin como la #1 entre los lugares más buscados para iniciar una pequeña empresa, Julio 2011

Austin está clasificada como la #1 entre las mejores ciudades para la próxima década, según la lista de *Kiplinger*, Mayo 2010

Austin es la mejor entre las ciudades de EE.UU. para adultos jóvenes, *Business Journals*, Junio 2011

*CNBC* clasifica a Austin como una de las mejores ciudades adonde mudarse en EE.UU., Diciembre 2010

Austin es una de las mejores ciudades en EE.UU. para vivir y trabajar, *Business Review USA*, Enero 2011

Austin ocupa el lugar #3 entre las ciudades que atraen más talentos, *Forbes*, Febrero 2011

Austin es la ciudad más destacada de EE.UU. en la Economía de Innovación Global, *Innovation-cities.com*, 2010

Austin es la ciudad #1 más popular para titulados universitarios, *Brookings Institute*, Enero 2011

Austin está entre las 10 ciudades más asequibles, *Forbes*, Noviembre 2010

Austin es el "Lugar de Moda" #2 para comenzar negocios de TI, *PayScale, Inc.*, Enero 2011

*Brookings Institute* calificó a Austin como la ciudad americana más dinámica, y fue la única ciudad de EE.UU. que se ubicó entre las 30 primeras del mundo, Diciembre 2010

Austin es una de las primeras 10 ciudades "verdes" en EE.UU., *Mother Nature Network*, Octubre 2009

Austin es la 4ª ciudad con mayor conocimiento de los medios sociales, *NetProspex*, Marzo 2011

## Principales empleadores de Austin

Emplean 6,000 o más personas

Empresa	Sector	Empleados
Estado de Texas	Gobierno	69,777
Universidad de Texas en Austin	Educación	25,313
Dell	Fabricación de computadores, Ventas, Sede Principal	14,000
Ciudad de Austin	Gobierno	12,000
Gobierno Federal	Gobierno	11,991
Seton Healthcare Network	Servicios de Atención de Salud	11,500
AISD	Educación	10,672
IBM	Fabricación de computadores, Ventas, Sede Principal	6,239
St. David's Healthcare	Servicios de Atención de Salud	6,600

## Otros empleadores importantes

Emplean 1,000-5,999 (seleccionados)

Empresa	Sector	Empleados
Freescale Semiconductor	Semiconductores, Sede Principal	5,000
AT&T	Telecomunicaciones	3,450
Apple	Servicios de atención al cliente y apoyo interno	3,000
AMD	Semiconductores, Sede Regional	2,933
Applied Materials	Semiconductores	2,250
National Instruments	Software, Hardware, Investigación y Desarrollo, Sede Principal	2,200
Girling Health Care	Atención de Salud, Sede Principal	1,952
Flextronics	Fabricación de equipos electrónicos	1,875
Time Warner Cable	Medios y Comunicaciones	1,765
Whole Foods	Minorista de comestibles, Sede Principal	1,694
Lower Colorado River Authority	Distrito de Conservación y Recuperación	1,544
JP Morgan Chase	Banca	1,400
Activision Blizzard	Centro de atención de llamadas relativas a software de juegos	1,200
Hospira	Farmacéutica	1,365
PPD Development	Biofarmacéutica	1,100
Samsung Semiconductor	Semiconductores, Sede Regional	1,050
Intel Corp	Centro de Diseño de Microprocesadores	1,000
3M Corp	Fabricación de equipos electrónicos, Investigación	1,000

## Empleo por industria en área metropolitana de Austin (MSA)

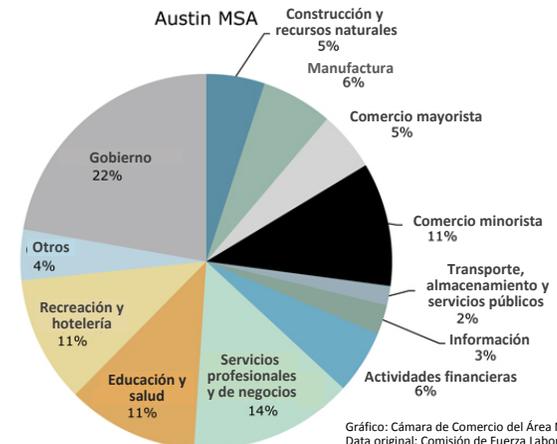


Gráfico: Cámara de Comercio del Área Metropolitana de Austin  
Data original: Comisión de Fuerza Laboral de Texas

## Población

Oficina del Censo de EE.UU.

	Población 2010	% Variación 1990 – 2000	% Variación 2000 – 2010
Austin	790,390	30.7%	20.4%
Austin MSA	1,716,289	47.7%	37.3%
Texas	25,145,561	22.8%	20.6%
U.S.	308,745,538	13.2%	9.7%

Austin MSA fue la octava área metropolitana de mayor crecimiento en el país, durante el período 2000-2010.

## Edad

Oficina del Censo de EE.UU.

El cincuenta por ciento de la población de la ciudad se encuentra en el pico de su vida laboral, entre 18 y 44 años (comparado con el 36.5% a nivel nacional). La mediana de edad en Austin es de 31 años, seis años más joven que la mediana nacional de 37.2.

## Distribución de la población por edad

Oficina del Censo de EE.UU., 2010.

0-17	22.2%
18-24	14.5%
25-64	56.3%
65 o más	7.0%

## Ingresos

Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU.;  
Oficina de Análisis Económico de EE.UU.

2009	Austin MSA	Texas	EE.UU.
Mediana de la familia	\$73,300	\$57,400	\$64,000
Ingreso per cápita	\$37,544	\$38,546	\$39,626

## Índice del costo de vida

U.S.= 100

Consejo de Investigación de Asuntos Comunitarios y Económicos

Manhattan	216.7
San Francisco	164
Los Angeles	136.4
Boston	132.5
Chicago	116.9
Denver	103.2
Phoenix	100.7
Salt Lake City	100.6
Raleigh	98.2
Atlanta	95.6
<b>Austin</b>	<b>95.5</b>
Dallas	91.9

## Mediana del precio de venta de casas

Casas unifamiliares existentes, 2010  
Asociación Nacional de Agentes Inmobiliarios

Austin MSA	\$193,600
Estados Unidos	\$173,100

## Pago equivalente

Pago equivalente para los principales grupos ocupacionales, Austin MSA, julio de 2010  
Oficina de Estadísticas Laborales

Índice, EE.UU.	100
Todas las ocupaciones	94
Gerencia, Negocios y Finanzas	92
Profesionales y afines	92
Servicios	91
Ventas y afines	102
Asistencia Secretarial y Administrativa	95
Construcción y extracción minera	84
Instalación, Mantenimiento y Reparación	108
Producción	90
Transporte y movimiento de materiales	97

## Impuestos

Texas ocupa el puesto número 13 entre todos los estados, por sus condiciones fiscales sobre las actividades económicas en el 2011, según el índice de la Fundación de Impuestos.

En 2010, Texas recaudó el tercer monto más bajo, por ingresos provenientes de impuestos estatales en Estados Unidos, en función del porcentaje de ingreso personal. (Fuente: Federación de Administradores Tributarios).

### Tarifas locales de impuesto sobre inmuebles (%), 2010

Asesor de Impuestos del Condado de Travis

Ciudad de Austin	0.4571
Condado de Travis	0.4658
Distrito Escolar	1.227
Colegios Comunitarios	0.0951
Atención de Salud	0.0719
Total	2.3169

### Tarifas de impuesto sobre las ventas y uso en Austin

Contraloría de Cuentas Públicas de Texas

Estado	6.25%
Ciudad	1%
Autoridad de Tránsito Metropolitano	1%
Total	8.25%

## Nivel Educativo

Personas de 25 años o mayores, Estimación del ACS 2005-09  
Oficina del Censo de EE.UU.

Título de postgrado	15.9%
Grado de licenciatura o superior	43.5%
Estudios de nivel universitario, sin título	18.6%
Graduado de escuela secundaria o superior	84.3%

## Inscritos en universidades

Universidades e institutos de educación superior en el área metropolitana de Austin  
Centro Nacional de Estadísticas de Educación de EE.UU.

	Inscritos (Otoño 2010)	Graduados (hasta el fin de curso, junio 2010)			
		Asociados	Licenciados	Con Maestría	Con Doctorado
University of Texas at Austin	51,195		8,838	2,906	1,382
Texas State University, San Marcos	32,572		5,293	1,231	26
St. Edwards University, Austin	5,454		989	249	
Concordia University, Austin	2,573	12	989	475	
Southwestern University, Georgetown	1,373		285		
Huston-Tillotson University, Austin	901		94		
Austin Community College	44,100	1,369			
<b>Total</b>	<b>138,168</b>	<b>1,381</b>	<b>15,684</b>	<b>4,861</b>	<b>1,408</b>

## Lo mejor de Austin:

Lo que los números no le dirán

Además de unas sólidas cifras económicas, Austin ofrece a sus visitantes una muy destacada identidad cultural. ¿En qué otro lugar puede Ud. ....

... observar el vuelo nocturno de la mayor colonia urbana de murciélagos del mundo?

... escuchar música en vivo en más de 250 escenarios?

... zambullirse en un manantial natural que se mantiene a una fresca temperatura de 68 grados durante todo el año?

... cenar a su gusto eligiendo entre más de 1,300 puestos de comida?

... disfrutar del festival anual SXSW, de cine, música y tecnologías interactivas?

... correr, caminar o montar bicicleta a lo largo de un río que atraviesa el centro de la ciudad?

Todo esto y más es lo que le confiere a Austin ese título de "extraña" que la caracteriza. Somos más que una simple economía en crecimiento; somos una ciudad apasionada y creativa, como no hay otra.



e.g.r.s.o.  
economic growth  
& redevelopment  
services office

Economic Growth and  
Redevelopment Services Office  
301 West 2nd Street Suite 2030  
Austin, TX 78701

512-974-7819

<http://ci.austin.tx.us/redevelopment>